

EL IRIS

Núm. 5127

DIARIO CATÓLICO



Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 10. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 26 de Mayo de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

Del Homenaje a Su Excia. Rvdma. el Sr. Nuncio

El día 5 del presente mes tuvo lugar en Madrid, la entrega al Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Federico Tedeschini, Nuncio Apostólico, del precioso Album conteniendo los Mensajes de la católica nación por obispados, juntamente con un precioso cáliz. El acto revistió muy extraordinaria solemnidad, asistiendo todos los Emmos. y Rvdmos. Cardenales, Arzobispos y Obispos de la Nación. En el acto de la entrega se cruzaron expresivos afectos. El Sr. Nuncio obsequió más tarde a los Rvdmos. Prelados con un banquete. Nuestro Rvdmo. Sr. Obispo envió en aquel día el siguiente telegrama:

Madrid.

EXCMO. NUNCIO APOSTÓLICO.

Con Obispo Coadjutor, Cabildo, Clero, Fieles, tengo honor y satisfacción de dirigir a Vucencia reiteradas felicitaciones en ese fausto día de Homenaje que debidamente a Vucencia se tributa.

OBISPO MENORCA.

A dicho acto de Homenaje siguieron otros solemnes actos de adhesión en subsiguientes días, que se podrán publicar en el próximo número de este «Boletín».

(Del «Boletín Oficial de este Obispado».)

En el reino espiritual de España

El Conde de Keyserling se encuentra en Madrid: ha venido a estudiar España, y, de paso, a dar unas conferencias.

El Conde de Keyserling es un enamorado de España.

El filósofo de Darmstadt ha recorrido medio mundo, ha visitado los países mas interesantes de la tierra, ha viajado detenidamente por las Américas, y ha estudiado y desentrañado el espíritu de los Estados Unidos comparándolo con el de la América española.

Sus observaciones, sus deducciones acerca de estos problemas son, en estos momentos, de un interés extraordinario.

Keyserling tiene una fe firmísima en el triunfo de lo que él llama el *reino espiritual de España*. Cree que España ha sido y volverá a ser una de las grandes matrices de la humanidad. En tiempos venideros se hablará de la *herencia ibérica* como hoy se habla de la herencia greco latina.

Para Keyserling existen dos grandes raíces culturales: la que

él llama *raiz de orden nacional*, y la de *orden emocional*. España representa la *raiz emocional*, y, según él ha podido observar, en las actuales orientaciones de los pueblos se advierte en el mundo signos inequívocos de un cambio hacia este orden emocional del español.

España es un pueblo creador: los pueblos que han seguido la corriente racional—como los Estados Unidos—no son pueblos creadores sino únicamente diestros en la aplicación y aprovechamiento de las creaciones ajenas.

En la Residencia de Estudiantes ha sostenido el filósofo este principio:

«El mundo cristiano creó el concepto de espiritualidad».

Y también creó—hay que añadir—esa *raiz emocional* en la que Keyserling tiene una fe absoluta.

Esa *raiz emocional* que avanza cada día con más intensidad por el mundo moderno, es la luz del Evangelio.

España representa en Europa y en América la portadora de esa luz. España debió a esa luz todo su poder y grandeza.

Frente al racionalismo, frente a la *raiz racional* que hoy eclipsa y se hunde España ha sostenido en alto la fuerte *raiz emocional* con la que ha de triunfar cuando llegue su hora.

Y su arte, este arte español que hoy es la admiración del mundo; y su literatura, —su literatura del Siglo de Oro— con sus grandes místicos, sus excelsos poetas y sus maravillosos dramaturgos y novelistas, y el tesoro de sus monumentos, y su arte popular, no es sino la expresión genial y definitiva de esa *raiz emocional* que Keyserling ha señalado con tanto acierto.

Por eso España ha sido y será una de las grandes matrices de la humanidad.

En esa luz del Evangelio está su porvenir. Esta es la gerencia

ibérica que hay que recoger y conservar con noble orgullo y entusiasmo.

El camino está perfectamente indicado; hay que preservarse, a todo trance, del contagio de *raiz racional*.

España tiene vida propia, tiene luz propia, y sus momentos de decadencia han obedecido siempre a la funesta imitación de lo extranjero, a la adulteración de nuestro carácter, y a la intromisión en nuestra vida de elementos extraños.

Keyserling traza el sendero inconfundible. De seguir ese sendero depende todo. Y, por cierto, es curioso que ahora, como siempre, ha de ser una voz amiga, que viene de fuera, la que nos descubra y revele nuestros grandes y legítimos valores.

LUIS LEÓN.

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 27 del actual el conocido rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER
admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truols y Oliver, Cristina 2.
En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Instantánea

La solidaridad

Existe este deber en el hombre como ley invariable, como existe esa misma solidaridad en los elementos todos de la Naturaleza.

Solidaridad entre los astros, como lo demuestran visiblemente las olas de los mares, quienes se hinchan por la influencia de aquéllos.

Solidaridad entre las aguas, las nubes y la atmósfera y de ellas con las plantas y los seres todos de la tierra, quienes las necesitan para la vida.

Solidaridad del calor de los diversos individuos del mundo sideral que son tan nuestra vida como el sol mismo.

Solidaridad en la vida total de la humanidad. Solidaridad en la vida de las distintas sociedades, pero solidaridad sobre todo en la vida de la sociedad cristiana, donde en todo existe tal solidaridad que ni la Sagrada Comunión puede considerarse como un rito individual, pues como dice Sattslanges, los que la creen puramente individual no sacan de ella más que un fruto parcial y osaría decir que ninguno, si su buena intención, con ser tan mezquina, no

les condujera a pesar suyo a donde no alcanza su vista.

VALERIANO P. FLORES-ESTRADA,
Abogado del Estado, Jefe en Burgos,
y Presidente de los Discípulos de San Juan
y Caballeros Eucarísticos.

LA MUJER Y LA MODA
Revista semanal española
de modas y del hogar
Precio del ejemplar: 30 céntims.
Véndese en esta IMPRENTA.

= SASTRERIA = Rogelio Rotger

::: MAHON :::

Elegancia y Economía

Semanalmente visita esta plaza

Para encargos a su
Representante

Lorenzo Llorens León

CALLE DEL HORNO. 2 frente a la calle de Juan Benjam (antes calle del Mirador).



Locales

María Auxiliadora.

Es preciso presenciar el movimiento mariano de estos días para convencerse de cuan arraigada se halla en Ciudadela la devoción a María Auxiliadora. Todos los días del mes de mayo parecen días de jubileo en el Santuario salesiano, todos los domingos días de gran solemnidad; el día 24 fué algo extraordinario, indescriptible por el entusiasmo popular, por el concurso de fieles constante desde las primeras horas del día hasta las últimas de la noche, por el fervor religioso, por la animación que dan a las calles adyacentes los vecinos de la ciudad acudiendo, como en romería, desde todos los extremos, al santuario mariano para pedir a la milagrosa Virgen del beato Don Bosco sus bendiciones y sus gracias. Ayer hicieron su primera comunión en el Santuario unos veinticinco niñas y niños, muchos de ellos acompañados por sus padres y familiares. Las comuniones distribuidas durante el mes suman varios millares. Todo hace presumir que la grandiosa fiesta que se organiza para el próximo jueves será una manifestación imponente de los sentimientos religiosos de este vecindario que tanto ama a María Auxiliadora.

Despedida.

El Capitán General de Baleares permaneció en esta ciudad, en la tarde del sábado, desde las cuatro hasta las seis y media. Cumplimentó a los Rdmos. Sres. Obispos, que se hallaban los dos en el Palacio Episcopal, visitó los cuarteles y permaneció un buen rato en las Casas Consistoriales en compañía del Sr. Alcalde, autoridades y Jefes militares que le acompañaban, y en donde fué saludado por los señores Concejales, comisión del Ilmo. Cabildo y otras distinguidas personas. El Capitán General embarcó ayer

en el «Ciudadela» y a las diez salió para Alcudia, marchándose muy satisfecho de la visita a Menorca.

En el muelle despidieron a la primera Autoridad militar el General Rich, el coronel Vidal y otros jefes, el M. I. Sr. Planells, Vice-Secretario de Cámara, en representación del Exmo. Sr. Obispo, Sr. Alcalde, autoridades locales y señores Concejales, una comisión del Ilmo. Cabildo, don Francisco Vivó y otras distinguidas personas.

Esperamos que el Capitán General se habrá llevado grato recuerdo de su primera visita a esta isla.

Los señores Maestros.

Aprovechando la estancia en esta isla del muy digno Sr. Inspector de Primera Enseñanza don Fernando Leal, ayer se reunieron en Mahón todos los señores Maestros de las escuelas nacionales de Menorca para cambiar impresiones y tratar asuntos de especialidad.

El Sr. Leal dió a los reunidos una conferencia cultural con proyecciones, proyectándose películas tomadas por el mismo Sr. Inspector. Se intenta la formación en esta isla de una Sección del Museo Pedagógico Provincial.

La primera vez que vino el joven y culto Sr. Inspector, se reunieron los señores Maestros en Ciudadela, la segunda en Fornells, esta vez en Mahón, y así sucesivamente es deseo del Sr. Leal que en los distintos pueblos de la isla se reúnan todos los Maestros nacionales, para ocuparse de los magnos problemas de la educación primaria y estrechar más y más entre sí los vínculos de compañerismo y mutua amistad.

Sabemos que el Sr. Inspector, después de las visitas reglamentarias y lecciones prácticas que viene dando en las escuelas nacionales, se ocupa de la impresión de varias películas sobre actividades y perspectivas de Menorca, y entre ellas de la fabricación del queso.

Los señores Maestros bajo la presidencia de su Inspector se reunie-

ron ayer tarde en la terraza de la Liga Marítima e hicieron una comida de compañerismo, reinando entre todos la más franca cordialidad. El Sr. Inspector ha llegado esta mañana a esta ciudad y permanecerá entre nosotros hasta mañana para girar visita de inspección.

Mucho celebramos la detenida visita del activo Sr. Leal y la reunión de los señores Maestros, que redundarán en beneficio de la cultura isleña.

Reciba el Sr. Inspector nuestro saludo de bienvenida.

De viaje.

Llegó el sábado nuestro distinguido amigo don José Moll acompañado de su esposa e hijos; éstos han efectuado un largo viaje por Francia e Italia, visitando detenidamente la ciudad de Roma.

También llegaron los apreciables esposos don Francisco Forcada y doña Mariana Moll.

Ha llegado hoy el Rdo. P. Juan Toldrá, que fué durante varios años Director de esta Casa Salesiana y que viene encargado de predicar varios sermones con motivo de la solemnisima fiesta de María Auxiliadora.

Sean todos muy bienvenidos.

Nuevo Juez.

Ha sido nombrado Juez Municipal de esta ciudad nuestro querido amigo Don Juan Allés, abogado.

Mucho celebramos dicho nombramiento y felicitamos afectuosamente al nuevo Juez.

Visitantes.

Ayer se notaba la presencia de grupos de forasteros que visitaron la ciudad y pasaron el día entre nosotros.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado de regreso de Alcudia, en cuya bahía ha efectuado enlace con el vapor de escalas.

Esta tarde debe salir para la capital de la provincia.

Aviso al Comercio.

Procedente de Marsella es esperado esta semana el pailebot a motor «Lareño» con 100 toneladas de maiz plata superior, que venderá a precios limitados a la llegada del mismo D. Juan Arguimbau.

De Barcelona saldrá el miércoles el conocido moto velero «Arnaldo Oliver» para Ciudadela y de ésta para Barcelona el sábado.

Del mar.

El sábado saldrá para Cartagena con su cargamento de ladrillos y metro el pailebot «Flor del Mar», cuyo buque ha sido adquirido por nuestro amigo D. Juan Arguimbau.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 21 del actual, ha obtenido premio de quinientas pesetas el billete número 20.205 expedido en la Administración de esta localidad.

Los marinos alemanos...

La prensa mahonesa ha dado ya a conocer el programa completo en Menorca de la oficialidad de los nueve buques de la marina de guerra alemana, que mañana, día 27, fondearán en Calafiguera procedentes del puerto yugoeslavo Split, después de realizar distintas maniobras en su ruta por el Mediterráneo. Ello hace que huelgue reseñarlos en estas columnas; solamente aludiremos a su visita oficial a nuestra ciudad, que efectuarán en la tarde del día 28.

En los autos que se hayan puesto a disposición para la excursión, saldrán los marinos alemanes juntamente con las autoridades, de Mahón alrededor de las dos treinta de la tarde del mentado día 28, dirigiéndose a Monte-Toro, en cuya veneranda montaña, después de venerar a la Virgen, depositarán una corona al pié del monumento dedicado a nuestros muertos en Africa, admirando el panorama isleño desde la hermosa cumbre, descendiendo seguidamente para emprender la marcha hacia esta población.

Sobre las cinco treinta efectuarán su entrada en Ciudadela, donde visitarán algunas fábricas de calzado, y depositarán una corona al pié del obelisco conmemorativo de la gloriosa jornada del 9 de Julio de 1558, rindiendo tributo de admiración a nuestros héroes y mártires, y escuchando la alusión a tan memorable fecha, dejando nuestro solar al atardecer.

Para que el recibimiento de Ciudadela a los marinos alemanes revista la mayor animación; para demostrar que nos es grata la visita de una nación noble y amiga, el pueblo debe sumarse al acto y manifestarse en la entrada a la ciudad: allí podrían los visitantes descender de los coches, y seguidos del pueblo, dirigirse en manifestación a la Plaza del Borne, haciendo ofrenda de su tributo a la generación abnegada que supo morir por la Religión, Patria y Raza. Una corona de flores naturales, de esas flores galanas que exhalan su aroma cabe a la pirámide, podrían depositarse al pié del obelisco, entrelazada con la de laurel de los visitantes, en prueba de agradecimiento y en símbolo de confraternidad. Dos jovencitas ciudadelanas podrían, en representación de la ciudad, realizar esa grata comisión, para que el acto de homenaje revistiese, dentro su sencillez, el mayor esplendor; que cualquier momento es oportuno para hacer ofrenda de nuestro amor y de nuestra veneración a quienes fueron honra y gloria de Ciudadela.

P. E. S.

SANTORAL

Martes 27.—San Juan papa y Santa Restituta.—I. P.—Letanias menores.

Día 27.—Sol sale a las 4'30 pónese a las 7'1.—Luna sale a las 1'44 pónese a las 1'28.

CULTOS

Lunes, 26.—En María Auxiliadora: Continúa la solemne Novena preparatoria a la festividad de la Santí-

sima Virgen Titular, predicando en estos tres últimos días el Rdo. don Juan Toldrá, Salesiano.

Ibiza

El Sr. Obispo de viaje.

El Iltrmo. Sr. Obispo P. Huix después de asistir a las Conferencias Episcopales en Madrid, se halla estos días en Vich, para pasar unos días con los Rdos. P. Filipenses y amistas.

Regresará S. I. a últimos del presente mes.

Las Regatas Internacionales.

Se han fijado los días 22 y 23 del próximo mes de junio para llegar a Ibiza las regatas internacionales, reinando aquí mucha animación.

Religiosas.

En Santo Domingo se celebra con gran esplendor el «Mes de las Flores» organizado por la Congregación de Hijas de María.

C.

17-5-30.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el día 2 de junio próximo, y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones, con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la «Banca Arnús Sucesora de Evaristo Arnús»; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 5 de junio próximo, a la misma hora.

Mahón 14 de mayo de 1930.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

Motores "Vellino"

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de rosario y de cangilones (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SÓLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, moto bombas centrifugas, etc. Infinidad de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.

El mejor material para construcción

ROCALLA

Depositario exclusivo para Menorca: Hijo de Juan Sintés, Carlos III, 10. — Mahón.

En Ciudadela: Juan Allés Quintana, San Juan, 21.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

Nuestro servicio especial telegráfico

De Roma

Restauración del palacio de Castelgandolfo.

Madrid, 26 —2'00

Se asegura que el Pontífice quiere restaurar el antiguo Palacio papal de Castelgandolfo; con el fin de restituirlo a su antiguo esplendor. Se dice que el Papa irá personalmente a ver los trabajos que será preciso realizar.

Varias

El Alcalde está muy satisfecho.

Hablando al mediodía con los periodistas, el alcalde ha manifestado que los Reyes están muy satisfechos de las demostraciones de afecto que están recibiendo en Barcelona.

—Yo, por mi parte—siguió diciendo—, siento también grandísima satisfacción por el hecho de que, desempeñando yo la Alcaldía, se haya tributado a los Reyes el recibimiento mas entusiástico y brillante de cuantos han tenido desde hace muchos años en nuestra ciudad.

El General Berenguer y el Sr. Maluquer.

El sábado alrededor de las diez y media, el presidente de la Diputación estuvo en la Delegación de Hacienda, donde se hospeda el jefe del Gobierno, celebrando con el general Berenguer una larga conferencia. Se supone que trataron en ella de alguna cuestión interesante, pues los concurrentes a la visita que la Familia Real hizo una hora después a una fábrica pudieron observar que el jefe del Gobierno y el Rey sostenían animada conversación durante media hora, suponiéndose que el conde de Xauen dió cuenta al Monarca de la entrevista sostenida con el Sr. Maluquer.

El jefe del Gobierno, desde la Delegación de Hacienda, habló por teléfono con algunos ministros.

De aviación

Estado del Capitán Vara de Rey.

En el Hospital Militar de Sevilla y procedente de Lota del Rio, ha ingresado el capitán D. Carlos Vara del Rey, que sufrió un accidente de aviación en las proximidades de aquella ciudad por haber entrado en barrena el aparato que pilotaba, a una altura de cien metros. El capitán sufrió lesiones de pronóstico reservado en la cabeza. Su estado es satisfactorio.

De política

La fórmula para que se encargara del Poder don Santiago Alba.

«El Liberal» de Bilbao, publica unos comentarios sobre la concentración liberal, en los que dice: «El Monarca, una vez proclamado el Sr. Alba jefe del partido liberal, le entregaría el Poder para que convocase a elecciones, y al efecto hay convenida una fórmula que consiste en la redacción de un acto adicional a las prerrogativas que le otorga el texto constitucional de 1876, en cuanto se refiere a la suspensión de sesiones de Cortes y a disolución del Parlamento, incluso con respecto a la designación de los ministros, que en cierto modo quedaría conferida al propio Parlamento.

Constituye también parte de la fórmula la concesión de un régimen de autonomía a Cataluña.

El Gobierno que presidiera el Sr. Alba, si llegara a realizarse lo proyectado, sería genuinamente a base de amigos políticos del futuro presidente y de otros del conde de Romanones y del marqués de Alhucemas.

Estos dos antiguos jefes no desempeñarían cartera, reservándose para ellos la presidencia de ambas Cámaras.

Del extranjero

De España a América en 51 días.

Dos estudiantes de la Universi-

dad de Cornell han regresado a América emulando la hazaña de Cristóbal Colón.

Los estudiantes han hecho la travesía trasatlántica desde Palos en una frágil embarcación. Han empleado en el viaje cincuenta y un días.

Un voto de censura en la Cámara de los Lores.

En la sesión celebrada por la Cámara de los Lores se han dirigido duros ataques a la política económica del Gobierno laborista, adoptándose finalmente una resolución en la que se pone de manifiesto la grave crisis por que atraviesa el país, como consecuencia de la depresión industrial y agrícola, lo que hace que continúe en aumento el paro forzoso.

Algunos oradores preconizaron el establecimiento de derechos de salvaguardia.

La moción de censura fué votada por 103 votos contra 25.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 24 de Mayo de 1930

Francos	32'35
Libras	40'00
Dollars	8'22
Liras	43'20
Interior 4 p.º	72'90
Exterior 4 id.	86'30
Amortizable 5 p.º A. 1920	93'30
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º	74'75
Id. Códices variable	00'00
Trasatlánticas 6 p.º 1922.	000'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.º	0000'00
Cédulas Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 26. —A las ocho

Barómetro	761'0
Termómetro a la sombra	17'9
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Fresquito
Estado del cielo	Brumoso
Estado del mar	Marejada
Ilúvnia en 24 horas	0 m.

Se halla para vender un chalet propio para veranec con huerto de diversos árboles frutales y cochera junto al mismo.

Para informes:

Juan Gener,
Paseo San Nicolás.

1.º P. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS
CIUDADELA

COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 4 de Mayo, de Gijón el 5 y de Coruña el 6, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 30 Mayo, de Gijón el 31 y de Coruña el 1.º de Junio, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 25 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Mayo, de Valencia el 1 Junio, de Alicante el 2, de Málaga el 3 y de Cádiz el 5, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Julio, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz

el 27, para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida el 14 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 2 de Mayo, de Valencia el 3, de Málaga el 4 y de Cádiz el 6, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando de regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 23 de Junio.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Mayo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Junio.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60	Por dos inserciones . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTRÉFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1792

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolores de Estómago, Indigestión, Diarrea, Falta del Hígado, Fiebre, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

Fundada 1847.

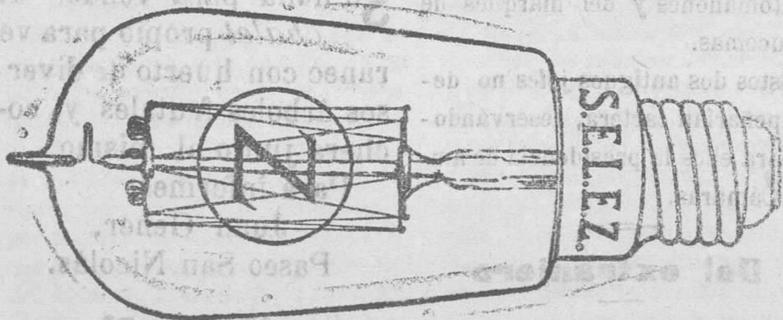
Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Alcock



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.